



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 30 mai 1997

Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Compte des voyages internationaux, premier trimestre de 1997**

Au premier trimestre de 1997, les dépenses des visiteurs au Canada ont augmenté davantage que celles des Canadiens voyageant à l'étranger. Le résultat net a été une amélioration du solde du compte des voyages internationaux du Canada.

3
- **Éducation et formation liées à l'emploi, 1993**

Plus une personne atteint un niveau de scolarité élevé avant d'entrer sur le marché du travail, plus elle est susceptible de poursuivre de la formation liée à son emploi. Les diplômés universitaires étaient deux fois plus susceptibles de participer à de la formation liée à leur emploi que les diplômés d'études secondaires.

5

AUTRES COMMUNIQUÉS

Papier-toiture asphalté, avril 1997	7
Recherche et développement industriels, 1997	7
Charbon et coke, mars 1997	7
Commerce des grains, 1995-1996	7

(suite à la prochaine page)

Revue trimestrielle de l'éducation

Printemps 1997

Le numéro du printemps 1997 de la *Revue trimestrielle de l'éducation*, qui paraît aujourd'hui, renferme les articles suivants portant sur les sujets reliés au domaine de l'éducation: «Éducation et formation liées à l'emploi – qui y a accès?», «Le niveau de scolarité: la clé de l'autonomie et du pouvoir en milieu de travail» et «Se dirige-t-on vers un surplus ou une pénurie d'enseignants?».

La *Revue trimestrielle de l'éducation* présente des renseignements sur les méthodes et les concepts utilisés dans le cas des enquêtes reliées à l'éducation, c'est-à-dire sur les variables étudiées et les possibilités qu'elles présentent pour la recherche. On y trouve aussi une série d'indicateurs sociaux, économiques et de l'enseignement pour le Canada, les provinces et les territoires, de même pour les pays du Groupe des Sept.

Le numéro du printemps 1997 de la *Revue trimestrielle de l'éducation* (81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jim Seidle au (613) 951-1500, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur: (613) 951-9040. Internet: seidjim@statcan.ca.



AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

Enquête sur les magasins de détail à succursales et les grands magasins, 1995 8

NOUVELLES PARUTIONS 9

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: juin 1997 11

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Compte des voyages internationaux

Premier trimestre de 1997 (données provisoires)

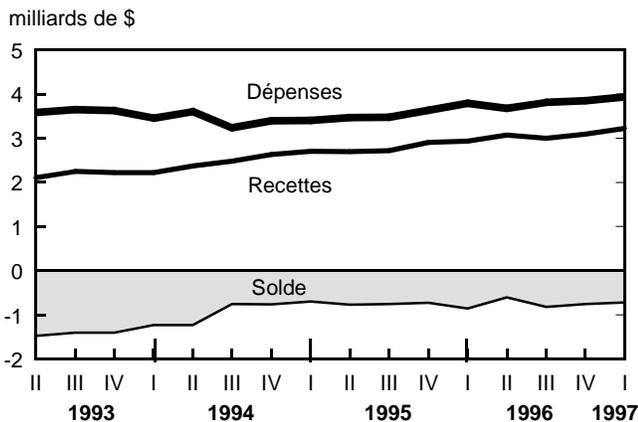
Au premier trimestre de 1997, les dépenses des visiteurs au Canada ont augmenté davantage que celles des Canadiens voyageant à l'étranger comparativement au dernier trimestre de 1996. Le résultat net a été une amélioration du solde du compte des voyages internationaux du Canada.

Le déficit du compte des voyages internationaux a diminué

Les visiteurs étrangers ont injecté un montant record de 3,2 milliards de dollars dans l'économie canadienne au premier trimestre de 1997, en hausse de 4,1 % par rapport au quatrième trimestre de 1996. Par ailleurs, les Canadiens ont dépensé une somme sans précédent de 3,9 milliards de dollars à l'étranger, en hausse de 2,3 %.

Le solde du compte des voyages internationaux du Canada (la différence entre les recettes et les dépenses) était déficitaire de 714 millions de dollars, un chiffre 5,0 % moins élevé qu'au trimestre précédent. Ce déficit a atteint son plus récent creux au second trimestre de 1996 (602 millions de dollars), après avoir culminé à 1,9 milliard de dollars au quatrième trimestre de 1991.

Le déficit du compte des voyages internationaux a diminué, alors que les recettes et les dépenses ont atteint des niveaux records



Note aux lecteurs

Les séries ont été révisées à partir du premier trimestre de 1994. À moins d'avis contraire, les données trimestrielles du présent communiqué sont désaisonnalisées.

Les montants sont en dollars canadiens et ne sont pas ajustés pour tenir compte de l'inflation. Les recettes représentent les dépenses des visiteurs voyageant sur le territoire canadien, y compris les dépenses relatives à l'éducation et les dépenses médicales. Les dépenses représentent les dépenses des Canadiens voyageant sur un territoire étranger, y compris les dépenses relatives à l'éducation et les dépenses médicales.

Les Américains ont dépensé un montant record au Canada

Le déficit du compte des voyages avec les États-Unis a diminué pour un deuxième trimestre consécutif, pour s'établir à 786 millions de dollars au cours du premier trimestre de 1997. Ce niveau était inférieur de moitié au déficit record de 1,8 milliard de dollars enregistré au cours des trois derniers mois de 1991. À cette époque, le dollar canadien valait environ 15 cents US de plus qu'au premier trimestre de 1997.

Les Américains voyageant au Canada ont dépensé un montant inégalé de 1,8 milliard de dollars, alors que leurs dépenses ont augmenté de 8,5 % par rapport au quatrième trimestre de 1996. Par ailleurs, les Canadiens ont déboursé 2,6 milliards de dollars au cours de leurs voyages aux États-Unis, en hausse de 3,0 % par rapport au montant dépensé le trimestre précédent. Il s'agissait de la somme la plus élevée dépensée par les Canadiens aux États-Unis depuis le troisième trimestre de 1993. Les Canadiens avaient dépensé un montant record de 2,8 milliards de dollars au sud de la frontière au quatrième trimestre de 1991.

Septième surplus consécutif au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis

Pour un septième trimestre consécutif, les visiteurs de pays autres que les États-Unis ont dépensé au Canada une somme plus importante que les Canadiens voyageant dans des pays d'outre-mer durant les trois premiers mois de 1997. Les résidents d'outre-mer ont dépensé 1,5 milliard de dollars au Canada, légèrement en baisse (-0,9 %) par rapport au trimestre précédent. Par ailleurs, les Canadiens ont dépensé un montant record de 1,4 milliard lors de leurs voyages dans les pays autres que les États-Unis, en hausse de 1,0 %.

Par contre, le surplus de 72 millions de dollars du compte des voyages avec les pays d'outre-mer était en baisse de 27 % par rapport au quatrième trimestre de 1996. Ce solde se compare à un déficit record de 294 millions de dollars au premier trimestre de 1990 et un surplus record de 110 millions de dollars lors du deuxième trimestre de 1996.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Luc Dubois au (613) 951-1674, Section des voyages internationaux, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur: (613) 951-2909. Internet: duboluc@statcan.ca.

Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

	1 ^{er} trim. 1996 ^r	2 ^e trim. 1996 ^r	3 ^e trim. 1996 ^r	4 ^e trim. 1996 ^r	1 ^{er} trim. 1997 ^p	1995	1996
données désaisonnalisées ¹							
millions de \$							
États-Unis							
Recettes	1 616	1 668	1 596	1 626	1 765	6 032	6 506
Dépenses	2 506	2 380	2 508	2 476	2 551	9 056	9 870
Solde	-890	-712	-912	-850	-786	-3 023	-3 364
Tous les autres pays							
Recettes	1 318	1 402	1 398	1 468	1 455	4 994	5 586
Dépenses	1 285	1 292	1 305	1 369	1 383	4 914	5 251
Solde	34	110	93	99	72	79	335
Total							
Recettes	2 934	3 070	2 994	3 094	3 220	11 026	12 092
Dépenses	3 790	3 672	3 813	3 846	3 934	13 970	15 122
Solde	-856	-602	-819	-752	-714	-2 944	-3 029
données non désaisonnalisées ¹							
millions de \$							
États-Unis							
Recettes	865	1 704	2 851	1 087	945	6 032	6 506
Dépenses	2 930	2 573	2 395	1 973	2 999	9 056	9 870
Solde	-2 065	-869	456	-886	-2 054	-3 023	-3 364
Tous les autres pays							
Recettes	874	1 422	2 226	1 063	934	4 994	5 586
Dépenses	1 411	1 215	1 460	1 165	1 527	4 914	5 251
Solde	-537	207	766	-102	-593	79	335
Total							
Recettes	1 739	3 126	5 077	2 150	1 879	11 026	12 092
Dépenses	4 341	3 788	3 855	3 138	4 526	13 970	15 122
Solde	-2 602	-662	1 222	-988	-2 647	-2 944	-3 029

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Éducation et formation liées à l'emploi

1993

Plus une personne atteint un niveau de scolarité élevé avant d'entrer sur le marché du travail, plus elle est susceptible de poursuivre des activités éducatives ou de formation liées à son emploi.

Le niveau de scolarité des travailleurs joue un rôle majeur lorsqu'il s'agit de déterminer s'ils participeront à des activités de formation liées à leur emploi, selon les données tirées de l'Enquête sur l'éducation et la formation des adultes (EEFA) effectuée en janvier 1994.

Selon les données de l'EEFA, les personnes qui font leur entrée sur le marché du travail déjà bien dotées de connaissances et de compétences sont très avantagées par rapport à celles qui sont peu instruites et qui ne sont peut-être pas en mesure de conserver des emplois qui leur ouvrent des perspectives de formation complémentaire.

Les débouchés en matière de formation liée à l'emploi ne sont pas répartis également parmi tous les travailleurs au Canada. En effet, la participation varie beaucoup selon le secteur d'activité, la profession et le revenu. Plus un travailleur gagne un revenu élevé, par exemple, plus il est susceptible de participer à des activités de formation. À cette inégalité viennent s'ajouter des écarts persistants quant au taux de formation d'une province à l'autre.

En 1993, environ 4 millions de travailleurs canadiens, soit juste un peu plus du quart (27 %) de la population active, ont participé à une activité de formation liée à l'emploi. En outre, les femmes et les hommes ont suivi de la formation dans des proportions à peu près égales.

Parmi les travailleurs, juste un peu plus de 70 % ont eu des activités de formation facilitées par leur employeur, tandis que les autres ont suivi de la formation non facilitée par leur employeur, dans le cadre de programmes gouvernementaux ou à leurs frais, notamment.

Les taux de formation augmentent avec le niveau de scolarité

Le niveau de scolarité ressort clairement comme un facteur prépondérant au moment de déterminer si un travailleur participera à des activités de formation liées à l'emploi facilitées par l'employeur, ou à d'autres programmes de formation non facilités par l'employeur.

Les diplômés universitaires étaient deux fois plus susceptibles de participer à de la formation liée

Note aux lecteurs

Le présent communiqué est fondé sur un article analytique intitulé «Éducation et formation liées à l'emploi - qui y a accès?» du numéro du printemps 1997 de la Revue trimestrielle de l'éducation. Il s'agit d'une analyse de données provenant de l'Enquête sur l'éducation et la formation des adultes (EEFA) de 1994, qui a été effectuée en janvier 1994 par Statistique Canada pour le compte de Développement des ressources humaines Canada. L'article porte sur la fréquence de l'éducation et de la formation liées à l'emploi au sein de la population en général, et plus particulièrement au sein de la population active, selon que les activités de formation ont été ou non facilitées par l'employeur.

Le questionnaire de l'EEFA a été rempli par un sous-échantillon de l'Enquête sur la population active (EPA) à titre de supplément. Des données sur 41 645 personnes ont été recueillies. Les réponses fournies par ces dernières ont été pondérées pour représenter une population de 20,8 millions de personnes âgées de 17 ans et plus.

Dans l'EEFA, le concept d'éducation et de formation des adultes comprend toutes les activités éducatives (cours à unités et cours sans unités) et de formation structurées auxquelles ont participé des personnes âgées de 17 ans et plus. Ces activités auxquelles les personnes participent pour des raisons professionnelles ou par intérêt personnel peuvent avoir lieu au travail, dans un établissement d'enseignement ou en d'autres lieux.

Pour obtenir un rapport complet sur l'EEFA, consultez la publication Éducation et formation des adultes au Canada (81-583-XPf), qui a paru en mars 1997.

à l'emploi que les diplômés d'études secondaires. Plus de 40 % des travailleurs détenant un diplôme universitaire participaient à des activités de formation, comparativement à juste un peu plus de 20 % des diplômés d'études secondaires. La proportion chutait à 14 % pour les décrocheurs scolaires et à seulement 6 % pour les travailleurs qui comptaient moins de huit années de scolarité.

Les travailleurs les plus scolarisés étaient plus susceptibles de bénéficier d'une formation complémentaire au cours de leur vie active et, par conséquent, de conserver un emploi.

Du point de vue de l'employeur, cela comporte des avantages évidents. Une main-d'oeuvre scolarisée semble mieux disposée à faire face aux changements qui nécessitent une amélioration des connaissances ou des compétences.

À l'autre extrémité de l'échelle de scolarité se trouve une masse importante de capital humain qui ne peut être pleinement mise à contribution par la société. Les travailleurs qui ont un plus faible niveau de scolarité semblent souvent confinés dans des emplois qui offrent peu de possibilités de formation, et ils ont par conséquent peu d'occasions de surmonter leur retard initial du point de vue de la scolarité.

Les provinces de l'Ouest enregistrent des taux de formation élevés

Les travailleurs des provinces de l'Ouest étaient plus susceptibles de suivre des programmes de formation liée à l'emploi, facilités par l'employeur ou non. Environ un travailleur sur trois (33 %) en Colombie-Britannique et en Alberta a participé à une activité ou une autre forme de formation en 1993, le niveau le plus élevé parmi toutes les provinces. Les travailleurs du Manitoba se situaient juste derrière, avec une proportion de 31 %.

L'Ontario dépassait légèrement la moyenne nationale de 27 %, tandis que le Québec et les provinces de l'Atlantique enregistraient des taux de participation beaucoup plus bas. (Depuis que l'EEFA a été effectuée, le Québec a imposé une contribution aux employeurs, en vue d'établir un fonds pour améliorer les programmes provinciaux de formation professionnelle.)

Les disparités entre les provinces étaient importantes et persistantes, même après la prise en compte des principales caractéristiques liées à la démographie et à la structure économique. Cela signifie que les différences entre les taux de formation liée à l'emploi des diverses provinces ne peuvent être imputables au secteur d'activité ou à la taille de l'entreprise, par exemple, ni attribuables aux différences de caractéristiques démographiques comme l'âge, le niveau de scolarité, la profession ou le roulement du personnel.

Plus le revenu d'un travailleur est élevé, plus grande est sa participation à la formation

Plus le travailleur gagne un revenu élevé, plus il est susceptible de participer à des activités de formation. Seulement un travailleur sur cinq avec un revenu se situant au niveau le plus bas de l'échelle (moins de 15 000 \$) avait suivi de la formation en 1993. Par contre, c'était le cas pour près de la moitié des travailleurs avec un revenu se situant dans la fourchette supérieure (plus de 75 000 \$).

Les personnes qui avaient un revenu élevé ont participé principalement à des programmes de formation facilités par l'employeur. Par ailleurs, les travailleurs à faible revenu avaient tendance à suivre des programmes de formation qui n'étaient pas facilités par l'employeur. C'est donc dire qu'ils étaient susceptibles de suivre des programmes de formation gouvernementaux.

Autres caractéristiques du marché du travail qui ont une incidence sur la formation

La fréquence de la formation liée à l'emploi variait selon plusieurs autres caractéristiques du marché du travail. Notamment, la participation à de la formation liée à l'emploi se situait au-dessus de la moyenne nationale dans des secteurs producteurs de biens tels que les industries à fortes économies d'échelle (par exemple, usines de pâtes et papier et aciéries), les industries productrices de biens différenciés (par exemple, machinerie et équipement). La participation était par contre relativement faible dans les secteurs de l'agriculture et de la construction.

En ce qui a trait au secteur des services, la participation était la plus élevée dans les administrations fédérales et provinciales et dans les services publics, où environ la moitié des travailleurs ont suivi de la formation liée à l'emploi en 1993. Elle était la plus faible dans les services personnels.

En ce qui a trait à la profession, la formation était la plus fréquente dans les cinq domaines de travail qui exigent le niveau de connaissances et de compétences le plus élevé: gestion et administration; sciences naturelles, génie et mathématiques; sciences sociales et religion; enseignement; ainsi que santé et médecine.

Environ le quart (26 %) des employés à temps plein ont participé à des activités de formation facilitées par l'employeur, comparativement à seulement 7 % qui ont participé à de la formation non facilitée par l'employeur. Toutefois, les employés à temps partiel ont eu beaucoup moins d'occasions de participer à de la formation facilitée par leur employeur et ont dépendu dans une plus large mesure de la formation acquise grâce à leurs propres ressources ou dans le cadre d'autres programmes.

Les travailleurs des grandes entreprises étaient plus susceptibles de recevoir une formation que ceux des petites entreprises. Dans l'ensemble, la formation avait tendance à culminer chez les travailleurs âgés de 35 à 44 ans.

Le numéro du printemps 1997 de la *Revue trimestrielle de l'éducation*, vol. 4, n° 1 (81-003-XPB, 21 \$ / 68 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Patrice de Broucker au (613) 951-3999, Centre des statistiques sur l'éducation. Télécopieur: (613) 951-9040. Internet: debrpat@statcan.ca. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Papier-toiture asphalté

Avril 1997

La production de bardeaux d'asphalte a atteint 4 319 954 paquets métriques en avril 1997, en hausse de 36,5 % par rapport aux 3 164 879 paquets métriques d'avril 1996.

De janvier à avril 1997, la production s'est chiffrée à 15 902 511 paquets métriques, en hausse de 39,8 % par rapport aux 11 375 856 paquets métriques (donnée révisée) de la même période en 1996.

Données stockées dans CANSIM: matrices 32 et 122 (série 27).

Le numéro d'avril 1997 de *Papier-toiture asphalté* (45-001-XPB, 7 \$ / 62 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: simales@statcan.ca. ■

Recherche et développement industriels

1997 (perspectives)

Si les prévisions des sociétés canadiennes pour 1997 se réalisent, le montant des dépenses en recherche et développement (R-D) sera près le double de celui atteint en 1987. Cette année, les sociétés prévoient consacrer 8,6 milliards de dollars en R-D, en hausse de 5,9 % par rapport à 1996. Cette augmentation est inférieure à celle de 6,3 % observée en 1996 et à celle de 7,5 % obtenue en 1995.

Le *Bulletin de service - Statistique des sciences* présente les intentions pour 1997, les estimations provisoires pour 1996 et les dépenses réelles pour 1995. Certaines données sont également disponibles sur les sources de financement, le personnel affecté à la R-D et la répartition provinciale des activités de R-D.

Le *Bulletin de service - Statistique des sciences*, vol. 21, n° 5 (88-001-XPB, 8 \$ / 79 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michel Boucher au (613) 951-7683, Projet de remaniement des sciences et de la technologie. ■

Charbon et coke

Mars 1997

En mars, la production de charbon a été en baisse pour le cinquième mois consécutif. La production canadienne de charbon a atteint 6 534 kilotonnes, en baisse de 3,4 % par rapport à mars 1996. La production cumulative pour les trois premiers mois de 1997 s'est chiffrée à 18 325 kilotonnes, en baisse de 5,5 % par rapport à la même période en 1996.

En mars, les exportations ont renversé la tendance des six derniers mois et ont augmenté de 21,6 % par rapport à mars 1996, pour se chiffrer à 3 291 kilotonnes. De janvier à mars 1997, les exportations se sont situées à 8 803 kilotonnes, en hausse de 4,9 % par rapport à la même période de 1996. Les exportations au Japon (le plus grand consommateur de charbon canadien) ont augmenté de 26,9 % pour atteindre 1 566 kilotonnes pendant la même période. Les importations ont augmenté de 22,5 % pendant les trois premiers mois de 1997, pour se chiffrer à 681 kilotonnes. Cette hausse a été causée par une hausse de production d'électricité de la part des centrales à vapeur classiques.

La production de coke en mars 1997 a augmenté à 300 kilotonnes, ce qui constitue une hausse de 3,0 % comparativement à mars 1996.

Données stockées dans CANSIM: matrice 9.

Le numéro de mars 1997 de *Statistiques du charbon et du coke* (45-002-XPB, 11 \$ / 110 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec André Lefebvre au (613) 951-3560, Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: alefeba@statcan.ca. ■

Commerce des grains

1995-1996

Les données sur le commerce des grains pour l'année-récolte 1995-1996 sont maintenant disponibles. Le rapport *Le commerce des grains au Canada, 1995-1996* présente un aperçu de la campagne agricole ainsi que des tableaux sur les approvisionnements, les demandes, les prix, le marché, la transformation, l'entreposage et le mouvement des céréales au Canada et dans le monde.

La publication *Le commerce des grains au Canada, 1995-1996* (22-201-XPB, 44 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Anthony Dupuis au (613) 951-0572 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

Enquête sur les magasins de détail à succursales et les grands magasins

1995 (données provisoires)

Des données provisoires de 1995 tirées de l'Enquête sur les magasins de détail à succursales et les grands magasins sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Louise Généreux au (613) 951-3549, Division de la statistique du commerce. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Infomat, revue hebdomadaire, 30 mai 1997

Numéro au catalogue: 11-002-XPB

(Canada: 4\$/145\$; à l'extérieur du Canada: 4\$US/145\$US).

Recettes monétaires agricoles, janvier à mars 1997, vol. 58, n° 1

Numéro au catalogue: 21-001-XPB

(Canada: 20\$/64\$; à l'extérieur du Canada: 20\$US/64\$US).

Contre-plaqué de construction, mars 1997, vol. 45, n° 3

Numéro au catalogue: 35-001-XPB

(Canada: 7\$/62\$; à l'extérieur du Canada: 7\$US/62\$US).

Guide statistique de l'énergie, mai 1997 (version papier)

Numéro au catalogue: 57-601-UPB

(Canada: 387\$; à l'extérieur du Canada: 387\$US).

Guide statistique de l'énergie, mai 1997 (version électronique)

Numéro au catalogue: 57-601-XDF

(Canada: 284\$; à l'extérieur du Canada: 284\$US).

Le prix moyen de certaines entrées agricoles, avril 1997

Numéro au catalogue: 62-012-XPB

(Canada: 11\$/50\$; à l'extérieur du Canada: 11\$US/50\$US).

Commerce de gros, mars 1997

Numéro au catalogue: 63-008-XPB

(Canada: 19\$/186\$; à l'extérieur du Canada: 19\$US/186\$US).

Emploi, gains et durée du travail, février 1997

Numéro au catalogue: 72-002-XPB

(Canada: 32\$/320\$; à l'extérieur du Canada: 32\$US/320\$US).

Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 4, n° 1

Numéro au catalogue: 81-003-XPB

(Canada: 21\$/68\$; à l'extérieur du Canada: 21\$US/68\$US).

Bulletin de service - Statistique des sciences, Recherche et développement industriels de 1993 à 1997, mai 1997, vol. 21, n° 5

Numéro au catalogue: 88-001-XPB

(Canada: 8\$/79\$; à l'extérieur du Canada: 8\$US/79\$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Le Quotidien
Statistique Canada

Le mardi 23 juin 1997
Par télécopieur à 11:30 h.a.m.

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Profits et dépendance économique, 1992** 2
Les Canadiens qui ont travaillé une occupation étranger pour l'année 1992 ont reçu en moyenne 22,048 en assurance de transfert pour chaque 1000 de revenu personnel. Ceci équivaut à une distribution de presque 70% de leur salaire personnel de transfert au revenu à l'étranger.
- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, avril 1994** 6
Avril avait marqué pendant cinq mois, le retour des industries manufacturières à progresser de 1,7% en avril pour atteindre 0,7% mensuel, après avoir augmenté de 1,1% en mars. Les commandes en carnet de commande ont été de 0,2 milliards au cours des trois derniers mois.
- **Indices des prix des produits industriels, mai 1994** 8
Entrainés par la hausse de prix des matières brutes industrielles, les produits manufacturiers augmentent pour atteindre 4,6% en mai 1994 par rapport à mai 1993. C'est le plus haut indice depuis le plus haut indice de 1991.
- **Indice des prix des machines agricoles, mai 1994** 12
L'indice a progressé de 6,2% en mai. L'augmentation de 10,3% des prix du pétrole ont été le principal facteur d'augmentation.

DONNÉES DISPONIBLES

- Ventes de produits pétroliers raffinés, mai 1994 10
- Charges de congé, avril 1994 13
- Énergie électrique, avril 1994 14
- Produits de papier, mai 1994 14
- Production de fromage fabriqué de poudre de lait écrémé instantané, mai 1994 14
- Services aux entreprises, 1989-1991 14

NOUVELLE PUBLICATION 15

Statistique Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Christian Carbonneau (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: JUIN 1997

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
Juin 1997		
2	Comptes économiques et financiers nationaux	premier trimestre de 1997
2	Balance des paiements internationaux	premier trimestre de 1997
2	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	mars 1997
3	Permis de bâtir	avril 1997
5	Indice de l'offre d'emploi	mai 1997
6	Enquête sur la population active	mai 1997
9	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	premier trimestre de 1997
10	Ventes de véhicules automobiles neufs	avril 1997
11	Indice des prix des logements neufs	avril 1997
16	Voyages entre le Canada et les autres pays	avril 1997
17	Indice des prix à la consommation	mai 1997
18	Commerce de gros	avril 1997
18	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	avril 1997
19	L'Observateur économique canadien	juin 1997
19	Commerce international du Canada	avril 1997
19	Commerce de détail	avril 1997
23	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	avril 1997
24	Assurance-emploi	avril 1997
25	Emploi, gains et durée du travail	avril 1997
25	Indice composite	mai 1997
26	Indice des prix des produits industriels	mai 1997
26	Indice des prix des matières brutes	mai 1997
27	Série de rapports sur les grandes cultures: superficie ensemencée des principales grandes cultures	
30	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	avril 1997

Ce calendrier est disponible sur CANSIM et peut être imprimé en utilisant la commande DATES.